

## ✓ Aurten

2023 eta 2024 urteetarako proposamenak jasoko dira.

Aurrekontua eremuka banatuko da eta eremu bakoitzean gehien bozkatutako proposamenak gauzatuko dira.

Erabaki.galdakao.eus plataformaren bidez parte har dezakezu.

## ✓ Este año

Se recogerán propuestas para 2023 y 2024.

El presupuesto se distribuirá por zonas y se pondrán en marcha las propuestas más votadas en cada zona.

Podrás participar a través de la plataforma [erabaki.galdakao.eus](https://erabaki.galdakao.eus)

## ✓ KRONOGRAMA CRONOGRAMA

- Proposamenak jaso: apirilaren 4tik 22ra
- Proposamenei babesa adierazi: maiatzaren 2tik 17ra
- Balorazio teknikoa: maiatzaren 18tik ekainaren 10era
- Bozketa: ekainaren 27tik uztailaren 15era
- Recepción de propuestas: del 4 al 22 de abril
- Apoyo a las propuestas: del 2 al 17 de mayo
- Valoración técnica: del 18 de mayo al 10 de junio
- Votación: del 27 de junio al 15 de julio.



**Argibide gehiago**  
Más información

**[erabaki.galdakao.eus](https://erabaki.galdakao.eus)**

Sartu eta jarraitu prozesua uneoro informatuta egoteko  
Entra y sigue el proceso para estar al corriente de todo

## AURREKONTU PARTE-HARTZAILEAK PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS



**Egin zure  
proposamenak!**  
**¡Haz tus propuestas!**

Parte har dezakezu batzarretara joanez  
eta [erabaki.galdakao.eus](https://erabaki.galdakao.eus)-en bidez

Puedes participar asistiendo a las asambleas y  
a través de [erabaki.galdakao.eus](https://erabaki.galdakao.eus)

**#galdakaONpartehartu**



✔ **SARTU ETA ERREGISTRATU ERABAKI.GALDAKAO.EUS-EN**  
ENTRA Y REGÍSTRATE EN ERABAKI.GALDAKAO.EUS

- erabaki.galdakao.eus Galdakaoko herritarrek parte hartzeko plataforma berria da. Bertan hainbat gauza egin ditzakezu:
- Zure proposamenak egin.
  - Beste auzokide edo taldeek egindako proposamenak ezagutu, iruzkindu edo hobetu.
  - Gogoko dituzun proposamenei zure babesa adierazi.
  - Zure proposamenik gogokoen aldeko kanpaina egin zure sare sozialekin bat egiteko aukerari esker.
  - Proposamenen aldeko botoa eman.
  - Aurreko urteetako konpromisoen betetze maila jarraitu eta aurrerapenen berri zehatza izan.
- erabaki.galdakao.eus es la nueva plataforma de participación ciudadana de Galdakao. En ella podrás:
- Hacer tus propuestas.
  - Conocer, comentar y mejorar las propuestas realizadas por otras personas o grupos.
  - Apoyar las propuestas que más te gusten.
  - Hacer campaña a favor de tus propuestas preferidas gracias a la opción de conexión con tus redes sociales.
  - Votar las propuestas.
  - Seguir el grado de cumplimiento de los proyectos de los años anteriores y estar al corriente de cada avance mediante el sistema de notificaciones.

- ✔ **PARTE HARTU HONAKO MODU HAUETAN**  
PARTICIPA A TRAVÉS DE
- Erabaki.galdakao.eus plataformaren bidez.
  - Udaletxean, ESAN bulegoan, Torrezabalen eta Aperribai eta Usansoloko liburutegietan jarriko diren kutxatiletan proposamena sartuz.
  - Batzarretan parte hartuz. Gainera, batzarren batean parte hartzen baduzu laguntza emango dizugu erabaki.galdakao.eus plataforman erregistroa bertan egiteko.
- A través de la plataforma erabaki.galdakao.eus
  - Depositando tus propuestas en las urnas colocadas en el Ayuntamiento, la oficina de ESAN, Torrezabal y las bibliotecas de Aperribai y Usansolo.
  - Participando en las asambleas. Además, si asistes a alguna asamblea podrás recibir ayuda para registrarte en erabaki.galdakao.eus.

